Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

**Band:** 70 (2008)

**Heft:** 6-7

**Rubrik:** ASETA ; Impressum

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# **ASETA**

# **Assurer la charge!**

L'ASETA propose, en collaboration avec la maison SpanSet, une offre spéciale à l'intention de ses membres.

# Sangles d'arrimage en 3 parties

Les sangles munies de deux tendeurs sont idéales. Ainsi, un tendeur est disponible de chaque côté et une tension de serrage équilibrée peut être exercée.

Le système «Anti-Belt-Slip» permet de détendre la sangle progressivement.

### Informations:

- Nos prix s'entendent sans frais de port. Paiement à 30 jours net.
- La livraison se fait par la maison SpanSet, Oetwil am See.
- Facturation par l'ASETA.

Quantité	Commande
	Sangle d'amarrage - Economy - Set 3 parties (CHF 55.– TVA incluse)
	2 parties LT 40 cm de AK 40, orange, 50 mm de large, avec tendeur et
	crochet, sangle orange, 49 mm de large, LT 8 m, LC 2000 / 4000 daN
	Sangle d'amarrage - SpanSet ABS - Set 3 parties (CHF 90. – TVA incluse):
	2 parties LT 40 cm de ABS 50, jaune, 50 mm de large, avec tendeur et
	crochet, sangle jaune, 49 mm de large, LT 8 m, LC 2500 / 5000 daN

Pránom

Nom	TTCHOIT	
NPA/Lieu		
Adresse		
Date	Signature	

Adresse: SVLT, Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken

# **Bulletin de commande ASETA**

Combinaison enfants	Age	2	3	4	6	8	10	12	14
100% coton, bleu/rouge	Taille	92	98	104	116	128	140	152	164
	CHF	38	3	43		8		48	
	Quantité								
Salopettes pour enfants	Age		3	4	6				
100% coton, bleu/rouge	Taille		98	104	116				
	CHF		38	43					
	Quantité								
Combinaison, rouge, CHF 78	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
75% coton, 25% polyester	Quantité								
Salopettes, rouge, CHF 58	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
75% coton, 25% polyester	Quantité								
T-shirt, gris chiné, CHF 18	Taille	S		М		L		XL	
100% coton	Quantité								
Montre ASETA, CHF 55.–	Quantité								

Les frais d'envoi sont facturés en sus. Paiement à 30 jours, net.

Nom

Adresse

Envoyer à ASETA, case postale, 5223 Riniken, fax 056 441 67 31

### Prochain numéro: 14.8.2008

### Les thèmes:

# TA spécial

Culture de pommes de terre

### Technique des champs

Char à déchargement par poussée ou benne basculante

### **Fourrages**

Vaches laitières: affourragement estival

### Sous la loupe:

Exploitation dans le canton du Jura

### **Annonces:**

Büchler Grafino AG, Fachmedien Agrar, 3001 Berne, tél. 031 330 30 17, fax 031 330 30 57, inserate@agripub.ch

# Impressum

Technique Agricole

### 70<sup>e</sup> année

#### **Editeur**

ı

I

I

ì

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA), Willi von Atzigen, directeur

### Rédaction

Ueli Zweifel: red@agrartechnik.ch Edith Moos: edith.moos@agrartechnik.ch

## Abonnement, changement d'adresse

case postale, 5223 Riniken tél. 056 441 20 22, fax 056 441 67 31 internet: www.agrartechnik.ch

### Annonces

Büchler Grafino AG, Agro-Publications, Dammweg 9, case postale, CH-3001 Berne Barbara Gusset, tél. 031 330 30 17, fax 031 330 30 57 inserate@agripub.ch, www.agripub.ch

### Vente des annonces

Erich Brügger, tél. 032 338 31 20 e-mail: info@mbveb.ch

Simone Gasser, tél. 031 330 30 18 simone.gasser@agripub.ch

Daniel Sempach, tél. 034 415 10 41 daniel.sempach@agripub.ch

# Tarif des annonces

Tarif valable: 2007

Rabais de 25% sur la combinaison avec Schweizer Landtechnik

### Imprimerie et expédition

Weber Benteli AG, Industrie Bernstrasse Nord Bernstrasse 10, CH-2555 Brügg (Bienne)

# Coordination de production

François Faivre

### Paraît 11 fois par an

### Prix de l'abonnement

Suisse CHF 80.– par an (2,3% TVA incluse). Gratuit pour les membres ASETA. Etranger: CHF 105.–,  $\in$  75.–.

### Le numéro 8/2008 paraîtra le 14 août 2008

Dernier jour pour les ordres d'insertion: 22 juillet 2008